



č.j. Objednatele:

č.j. Zhotovitele: S-4198/01/LDX

SMLOUVA O DÍLO A O POSTOUPENÍ UŽIVACÍCH PRÁV

Objednatel : Krajský úřad Jihlavský kraj  
Palackého 53, 586 01 Jihlava  
IČO: 708 90 749  
DIČ:  
zastoupený:  
bank.spojení: KB Jihlava  
č.ú.: 194650370247/0100 — 862622990247/0100

a Zhotovitel: ASPI Publishing s.r.o.  
U nákladového nádraží 6, 130 00 Praha 3  
IČO: 630 77 639  
DIČ: 003-630 77 639  
zastoupený: Petrussem J. Sparreboomem, jednatelem

uzavírají na podkladě jednání a podle §536 a souv. ustanovení obch. z. č. 513/1991 Sb. tuto s m l o u v u :

**1. Předmět plnění**

Zhotovitel se zavazuje provést práce a postoupit objednateli uživateli práva databáze právních informací ASPI ve smyslu níže uvedených dohod a zajišťovat její aktualizaci a objednatel se zavazuje dodávku převzít a zaplatit. Dodávka bude plněna po etapách, přičemž

1.etapu tvoří:

- a) předání databáze jejím nainstalováním na počítač objednatele a provedení testů potřebných k prokázání funkceschopnosti systému,
- b) základní předávací zaškolení objednatele k obsluze systému,
- c) předání uživatelské příručky.

2. a další etapy plnění tvoří průběžná aktualizace údajové základny v dohodnutém cyklu.

**2. Čas plnění**

Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou, přičemž 1.etapa (instalace systému) bude realizována do 30 dnů od uzavření smlouvy a oznámení objednatele, že je připraven instalaci převzít. Právo vyúčtovat a fakturovat 1.etapu vznikne zhotoviteli jejím splněním. Druhá a další etapy - průběžná aktualizace údajové základny ve dvoutříměsíčním cyklu.

**3. Cena prací**

Cena byla smluvena podle §2 zák. č. 526/1990 Sb. ve výši 42.480,-Kč za 1.etapu a ve výši 19.920,-Kč ročně za 2. a další etapu plnění, což je jednorázový celoroční paušální poplatek za průběžné dílčí plnění v daném kalendářním roce, splatnou vždy k 30.4. běžného roku na základě fakturace a daňového dokladu zhotovitele, a tento den se považuje dle §9, odst. 3), zákona č.588/1992

Sb., o dani z přidané hodnoty, za den uskutečnění zdanitelného plnění. Ceny jsou uvedeny bez daně. Objednatel uhradí zvlášť nezbytné cestovní náklady spojené s instalací.

#### 4. Ostatní dohody

- a) Objednatel oznámí písemně zhotoviteli termín, od kdy bude jeho počítač připraven k nainstalování systému a ve kterém současně bude moci být uskutečněno technické předávací zaškolení pracovníků objednatele.
- b) Objednatel je srozuměn s tím, že systém je zpracován pro prostředí operačního systému MS DOS a WINDOWS 95/ 98/NT a pro jeho instalaci v kompletní podobě je ke dni vystavení smlouvy nutný pevný disk s volnou nedělitelnou kapacitou alespoň 700 MB, funkční CD ROM a FD. V případě sdílení instalace ASPI z různých počítačů bude sdílený disk, resp. adresář s ASPI, připojen (sdílen, či mapován) ze všech počítačů shodně, ze kterých se systém ASPI provozuje nebo aktualizuje. Všechny počítače užívající ASPI musí mít jednotné a aktuální systémové datum a čas.
- c) Objednatel se zavazuje systém využívat pouze v síti počítačů v rámci sídla organizace pro plnění vlastních úkolů. Na všech těchto počítačích musí být nastaveno správné reálné datum a čas. Pro rozšíření na více počítačů nebo instalaci v jiné síti je nutno uzavřít dohodu se zhotovitelem formou dodatku k této smlouvě. Porušení tohoto závazku, neoprávněné užívání systému, předání systému, či jeho zpřístupnění třetí osobě bez souhlasu zhotovitele, opravňuje zhotovitele k vyúčtování smluvní pokuty ve výši 50.000,- Kč za každý jednotlivý případ porušení závazku.
- d) Uživací práva k systému ASPI vznikají objednateli až dnem uhrazení dohodnuté ceny 1. etapy zhotoviteli a tento den je považován i za den předání systému k řádnému užívání. Do této doby je provedená instalace považována za zkušební. Objednateli zanikají uživatelská práva k této zkušební instalaci dnem splatnosti faktury, která byla vystavena a doručena objednateli v souladu s touto smlouvou, pokud nebyla daná částka uhrazena ještě před tímto dnem.
- e) Druhá a další etapy budou realizovány formou zaslání disků CD ROM, přičemž cena médií není zahrnuta v ceně aktualizace. Objednatel se bude řídit při aktualizaci pokyny zhotovitele. Všechna média, která objednatel obdržel, odešle do 7 dní po obdržení následující aktualizace, přičemž mu cena médií nebude účtována. Při ztrátě nebo při prodlužování s vrácením médií delším než 20 dní je zhotovitel oprávněn vyúčtovat objednateli smluvní pokutu ve výši 1000,- Kč.
- f) Zhotovitel má právo pozměnit částku, kterou ročně hradí objednatel za aktualizaci, o index inflace za předcházející kalendářní rok, přiznaný státními orgány, počínaje platbou v roce 2002. Částka zvýšená o index inflace v jednom roce bude základem pro výpočet v roce následujícím. V roce 2001 bude fakturována částka za aktualizaci (2. etapa plnění), snížená o 1/12 vždy za každý celý měsíc od začátku roku k datu instalace.

V J. Klavíř dne: 8.2.2001

Objednatel:



KRAJSKÝ ÚŘAD  
JIHLAVSKÝ KRAJ  
sekretariát ředitelky

1

V Praze dne: 6.2.01

Zhotovitel:



ASPI Publishing s.r.o.  
U nákladového nádraží 6  
130 00 Praha 3  
Tel.: 22/228 63 410 2

**DODATEK č.1 SMLOUVY č.j. S-4198/01/LDX**

Objednatel : Krajský úřad Jihlavský kraj  
Palackého 53, 586 01 Jihlava  
IČO: 708 90 749  
DIČ:  
zastoupený:  
bank.spojení: KB, a.s. Jihlava  
č.ú.: 862622990247/0100

a Zhotovitel: ASPI Publishing s.r.o.  
U nákladového nádraží 6, 130 00 Praha 3  
IČO: 630 776 39  
zastoupený: Petrusem J. Sparreboomem, jednatelem

uzavírají na podkladě jednání a podle § 536 a souv. ustanovení obch. z. č. 513/1991Sb. tento

**dodatek ke smlouvě č.j. S-4198/01/LDT**


Obě strany se dohodly na následujícím dodatku:

- Za porušení bodu 4. odst. c/ se nepovažuje využívání jedné síťové instalace, lic.č. JF736, současně ve dvou lokalitách a to na: Palackého 53, 586 01 Jihlava a Tolstého 15, 586 01 Jihlava.

Ostatní ujednání výše uvedené smlouvy zůstávají beze změny.

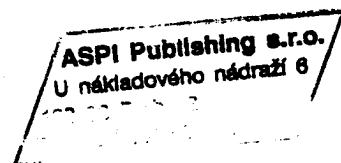
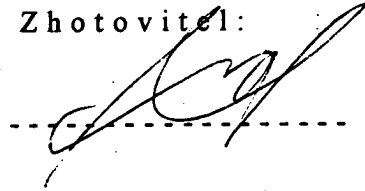
V                      dne :

Objednatel:



V Praze dne: 22.2.01

Zhotovitel:





KUJIP000S JL4

**Objednatel:** Vysočina, kraj  
Žižkova 57, 587 33 Jihlava  
zastoupený JUDr. Simeonou Zikmundovou, ředitelkou krajského úřadu

**Zhotovitel:** ASPI Publishing s.r.o.  
U Nákladového nádr. 6, 130 00 Praha 3  
IČO: 63077639  
zastoupený: Petrem Králem, jednatelem

KRAJSKÝ ÚŘAD Kraj Vysočina	
Došlo dne:	17 -06- 2002
Číslo dopor:	Přílohy:

uzavírají na základě jednání, předložené nabídky zhotovitele a objednávky objednatele (č. 613/2002) tento dodatek ke Smlouvě o dílo a postoupení uživatelských práv (č.j. zhotovitele: S-4198/01/LDT) (dále jen „smlouva“).

Obě strany se dohodly na převodu stávající licence typu file/server JF736 a licence LB330 na platformu klient/server s počtem 300 licencí ASPI-klienta, za následujících podmínek.

1. Stávající licence JF736 (nabytá smlouvou) a licence LB330 (nabytá prostřednictvím nákupu MV ČR pro KÚ) se ruší a bezúplatně nahrazuje novou licencí ASPI na platformě klient/server s počtem 300 licencí ASPI-klienta. Tato nová licence nemá žádné omezení na využívání systému ASPI v rámci sídla objednatele a objednatel jej může využívat na jakémkoliv svém pracovišti prostřednictvím přístupu ASPI-klienta na ASPI-server. Tímto se mění ujednání v bodu 4.c) smlouvy.
2. Reinstalace bude provedena zhotovitelem bezúplatně v nejbližším možném termínu po podpisu tohoto dodatku.
3. Zhotovitel umožní objednateli využívat bezúplatně režim „Partner ASPI“, což je režim využívající připojení na databáze systému ASPI na serveru zhotovitele (<http://partner.aspi.cz>) s týdenní aktualizací a dalšími doplňkovými aplikacemi.
4. Aktualizační cyklus prostřednictvím CD ROM se stanoví jednoměsíční, čímž se mění ujednání v bodu 2. smlouvy.
5. Aktualizační poplatky (celoroční paušální poplatek) se mění na částku 286.104,- Kč, přičemž ve smyslu platné právní úpravy bude připočteno 5% DPH. Tímto se mění ujednání v bodu 3. smlouvy.
6. Aktualizační poplatky za rok 2002 budou doučtovány v poměrné výši, současně však se zohledněním úhrady aktualizací k licenci LB330 v plné výši a úhrady aktualizací k licenci JF736 ve výši 50%. Výsledná částka pro doučtování aktualizací poplatků v roce 2002 tak činí 101.700,- Kč (+ 5% DPH). Tato částka bude vyúčtována se zdanitelným plněním ke dni reinstalace systému ASPI.
7. Ostatní ujednání smlouvy tímto dodatkem výslovně nedotčena, zůstávají v platnosti.
8. Smlouva nabývá účinnosti dne ... 12.6.2002. Účinnost změny pro účely výpočtu poměrných částek za aktualizace systému ASPI je k 1.7.2002.

V Praze dne 12.6.2002

V Jihlavě dne 10.6.2002



ASPI Publishing s.r.o.  
U Nákladového nádr. 6  
130 00 Praha 3

tel: (02) 22 62 34 11, fax: 630 77 659  
fax: (02) 22 62 34 11, e-mail: info@aspi.cz

Dodatek č. 3  
ke Smlouvě o dílo a postoupení užívacích práv  
(č.j. zhotovitele: S-4198/01/LDT)



KUJIP00SK33E

14/01  
s.1

**Objednatel: Vysočina, kraj**

Zižkova 57, 587 33 Jihlava  
zastoupený **MUDr. Jiřím Běhounek**, hejtnanem kraje  
k podpisu smlouvy pověřen Zdeněk Ryšavý, radní

**Zhotovitel: Wolters Kluwer ČR, a.s.**

U Nákladového nádr. 6, 130 00 Praha 3  
IČ: 63077639, DIČ: CZ63077639  
zastoupený: Miladou Štuncovou, předsedkyní představenstva

uzavírají na základě jednání tento dodatek č. 3 ke Smlouvě o dílo a postoupení užívacích práv (dále jen „smlouva“). Obě strany se dohodly na snížení celkového počtu licencí síťové verze systému ASPI.

1. Stávající licence síťové verze označovaná jako LB760 se upravuje tak, že se snižuje celkový počet licencí (licenční jednotek) z 300 na 120 (což umožňuje provozovat 60 současných uživatelů v jednom okamžiku, nebo 120 individuálních přístupů, nebo jejich kombinaci). Zůstávají zachovány 2 samostatné licence (singl), označované jako ML438 a ML439, včetně aktualizací – tyto 2 singl licence nebudou účtovány.
2. Současně zhotovitel stvrzuje, že standardní součástí licence systém ASPI budou i následující moduly:
  - „Předpisy EU & judikatura ESD“
  - „Samospráva“ (Předpisy měst a obcí ČR a Veřejnoprávní smlouvy obcí ČR)
  - „Usnesení vlády ČR“
  - „Kalkulačky ASPI“
  - „Stejnopis ASPI“a služby:
  - „PartnerASPI“ (přístup na týdenní až denní aktualizace prostřednictvím internetu)
  - „AlertASPI“
3. Nově se stanovuje částka (celoroční paušál za kalendářní rok) za průběžné aktualizace na 219.260,- Kč (bez DPH), což včetně DPH dle aktuálně platné právní úpravy (20%) činí 263.112,- Kč.
4. Ustanovení bodu ad 1), a s tím související cenová úprava v bodu ad 3), je účinné od 1.10.2010. Z tohoto důvodů se upraví v poměrné výši již i zúčtování za rok 2010. Částka fakturovaná za kalendářní rok 2010 se tak upravuje na 297.765,- Kč (bez DPH), což včetně DPH dle aktuálně platné právní úpravy (20%) činí 354.918,- Kč.
5. Smluvní strany se dohodly, že v případě změny zákonných sazeb DPH, nebudou uzavírat písemný dodatek k této smlouvě o změně výše ceny a DPH bude účtována podle předpisů platných v době uskutečnění zdanitelného plnění.
6. Ostatní ujednání smlouvy tímto dodatkem výslovně nedotčená, zůstávají v platnosti.

V Jihlavě dne 1.10.2010

za objednatele  
Zdeněk Ryšavý

**Vysocina**

Zižkova 57, 587 33 Jihlava

27

V Praze dne 1.10.2010

za zhotovitele  
Milada Štuncová

